

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 11 (1893)  
**Heft:** 11

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>o</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>o</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Beifrieden erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre quatre jours suivant les besoins.
Insetionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

**Register zum Handelsamtsblatt.**

In Beantwortung verschiedener Anfragen teilen wir unsern Abonnenten des letzten Jahres mit, dass unsere Redaktion gegenwärtig mit dem Abschlusse des Registers für den zweiten Halbjahrsband beschäftigt ist. Den Zeitpunkt der Versendung desselben werden wir durch eine Bekanntmachung am Kopfe unseres Blattes anzeigen.

**Administration.**

**Répertoire de la Feuille.**

Pour répondre à diverses demandes, nous informons MM. nos abonnés de l'année dernière que notre rédaction s'occupe activement de terminer le répertoire de la *Feuille officielle suisse du commerce* du second semestre 1892. Aussitôt que l'expédition de cette publication pourra avoir lieu nous l'annoncerons par un avis inséré en tête du journal.

**L'administration.**

**Inhalt. — Sommaire.**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Schuldbetreibung. — Poursuite pour dettes. — Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Register du commerce. — Amortisierte Wertpapiere. — Patenttaxen der Handelsreisenden. — Taxes de patente des voyageurs de commerce. — Konsulatswesen. — Consulsats. — Eidgenössisches Anleihen. — Emprunt fédéral. — Banque de France.

**Amtlicher Theil. — Partie officielle.**

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.**

(B.-G. 231 und 232.)  
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.  
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.  
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachtheil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.  
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizugehen.

(L. P. 231 et 232.)  
Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.  
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.  
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.  
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Dichiarazioni di fallimenti.**

(L. E. 231 e 232.)  
I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.  
I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti, a termine di legge.  
Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, li metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.  
Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori pel fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

**Kanton Zürich.**

**Konkursamt Aussersihl.** (K.-E. 63)

**Gemeinschuldnerin:** Witwe **Wetzel, Karolina**, geb. Grossmann, gewes. Inhaberin einer Cigarrenhandlung, von Uhwiesen, wohnhaft an der Badnerstr. 4, Zürich III.

**Datum der Konkurseröffnung:** 4. Januar 1893.  
**Summarisches Verfahren** (Art. 231 des Betreibungsgesetzes).  
**Eingabefrist:** Bis 4. Februar 1893.

**Konkursamt Riesbach.** (K.-E. 62<sup>a</sup>)

**Gemeinschuldner:** **Hermann, Hermann**, Glasermeister, von Markdorf (Baden), wohnhaft an der Damnstasse in Wipkingen-Zürich.  
**Datum der Konkurseröffnung:** 4. Januar 1893.  
**Erste Gläubigerversammlung:** Montag, den 23. Januar 1893, Nachmittags 3 Uhr, im Lokale des Konkursamtes Riesbach.  
**Eingabefrist:** Bis 14. Februar 1893.

**Konkursamt Wald.** (K.-E. 58<sup>a</sup>)

**Gemeinschuldner:** **Möckli, Emil**, von Klein-Andelfingen, Buchdrucker, gewesener Inhaber der Firma «E. Möckli», Akzidenzdruckerei und Verlag des «Zürcher Oberländer», im Sagenrain-Wald, landesflüchtig.  
**Datum der Konkurseröffnung:** 7. Januar 1893.  
**Erste Gläubigerversammlung:** Samstag, den 21. Januar 1893, Nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Wald.  
**Eingabefrist:** Bis 14. Februar 1893.

**Konkursamt Zürich.** (K.-E. 57)

**Liquidation über den Nachlass** des am 24. Oktober 1892 verstorbenen **Landis, Johannes**, gewesener Schneider, von und in Zürich, an der Augustiner-gasse 16.  
**Datum der Liquidationseröffnung:** 6. Januar 1893.  
**Erste Gläubigerversammlung:** Samstag, den 21. Januar 1893, Nachmittags 2 Uhr, im Café Schneebeli, am Limmatquai in Zürich.  
**Eingabefrist:** Bis 24. Januar 1893.  
Die infolge des öffentlichen Inventars bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.

**Canton de Berne.** (K.-E. 60)

**Office des faillites de Porrentruy.**

**Failli:** **Schmitt, Jacob**, vannier, à Porrentruy.  
**Date de l'ouverture de la faillite:** 17 décembre 1892.  
**Première assemblée des créanciers:** Samedi, 21 janvier 1893, à 3 heures de l'après-midi, au bureau de l'office, Hôtel des Halles, à Porrentruy.  
**Délai pour les productions:** 14 février 1893.  
**Failli:** **Turberg, Ignace**, boulanger, à Porrentruy. (K.-E. 61)  
**Date de l'ouverture de la faillite:** 2 décembre 1892.  
**Première assemblée des créanciers:** Samedi, 21 janvier 1893, à 2 heures de l'après-midi, au bureau de l'office, Hôtel des Halles, à Porrentruy.  
**Délai pour les productions:** 14 février 1893.

**Canton de Fribourg.** (K.-E. 56)

**Office des faillites de la Broye, à Estavayer.**

**Failli:** **Eisenhart, Jean**, brasseur, à Estavayer.  
**Date de l'ouverture de la faillite:** 3 janvier 1893.  
**Première assemblée des créanciers:** Lundi, 23 janvier 1893, à 2 heures du jour, à l'Hôtel-de-Ville, à Estavayer.  
**Délai pour les productions:** 14 février 1893.  
**Faillie:** **Werro, Rosine**, veuve de Jean, de Cormérod, épicière, actuellement en fuite. (K.-E. 55)  
**Date de l'ouverture de la faillite:** 7 janvier 1893.  
**Première assemblée des créanciers:** Lundi, 23 janvier 1893, à 10 heures du matin, à la salle du tribunal, à Morat.  
**Délai pour les productions:** 14 février 1893.

**Kanton Baselland.** (K.-E. 67)

**Konkursamt Arlesheim.**

**Gemeinschuldner:** **Schaub, Theophil**, Kirchmeiers, von und in Ettingen.  
**Datum der Konkurseröffnung:** 6. Januar 1893.  
**Summarisches Verfahren** (Art. 231 des Betreibungsgesetzes).  
**Eingabefrist:** Bis 4. Februar 1893.  
**Konkursamt Sissach.** (K.-E. 66)  
**Gemeinschuldner:** **Stettler-Wasmer, Christian**, Landwirt, von Walkringen (Kt. Bern), in der «Waid» bei Ormalingen.  
**Datum der Konkurseröffnung:** 4. Januar 1893.  
**Erste Gläubigerversammlung:** Dienstag, den 24. Januar 1893, Nachmittags 3 Uhr, im Bureau der Bezirksschreiberei Sissach.  
**Eingabefrist:** Bis 14. Februar 1893.

**Konkursamt Waldenburg.** (K.-E. 65)

**Liquidation über den Nachlass** der Witwe **Heggendorff-Sutter, Margaretha**, in Waldenburg.  
**Datum der Liquidationseröffnung:** 10. Januar 1893.  
**Erste Gläubigerversammlung:** Samstag, den 21. Januar 1893, Vormittags 10 Uhr, auf dem Bureau des Konkursamtes.  
**Eingabefrist:** Bis 24. Januar 1893.  
Die infolge des amtlichen Güterverzeichnisses bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.

**Kanton St. Gallen.** (K.-E. 59)

**Konkursamt Gaster, in Weesen.**

**Gemeinschuldnerin:** Witwe **Böni, Josepha**, geb. Landolt, von Amden, z. «Adler» in Weesen.  
**Datum der Konkurseröffnung:** 5. Januar 1893.  
**Erste Gläubigerversammlung:** Dienstag, den 24. Januar 1893, Mittags 12 Uhr, beim Gasthof z. «Schwert» in Weesen.  
**Eingabefrist:** Bis 14. Februar 1893.

**Kanton Thurgau.** (K.-E. 68)

**Konkursamt Münchweilen, in Sirmach.**

**Gemeinschuldner:** **Sprenger, August**, im Loch Dussnang, infolge Insolvenz-erklärung.  
**Datum der Konkurseröffnung:** 5. Januar 1893.  
**Erste Gläubigerversammlung:** Montag, den 16. Januar 1893, Nachmittags 3 Uhr, in der «Sonne» in Fischingen.  
**Eingabefrist:** Bis 14. Februar 1893 beim Betreibungsamt Fischingen.

**Cantone del Ticino.**

(K.-E. 64)

*Ufficio dei fallimenti in Locarno.**Falliti: Ditta Mambretti, Coniogi, in Loco.**Data della dichiarazione del fallimento: 30 dicembre 1892.**Prima adunanza dei creditori: Mercoledì, 18 gennaio 1893, nei locali dell'ufficio di esecuzione e fallimento, alle ore 2 pomeridiane.**Termine per le insinuazioni: 14 febbraio 1893.***Canton de Vaud.**

(K.-E. 76)

*Office des faillites de Vevey.**Failli: Klohé-Wetter, François, bureau de placement, à Montreux, et détenteur de l'Hôtel de l'Aigle Noir, à Vevey.**Date de l'ouverture de la faillite: 5 janvier 1893.**Première assemblée des créanciers: Jeudi, 19 janvier 1893, à 2 heures après-midi à l'Hôtel-de-Ville à Vevey.**Délai pour les productions: 14 février 1893.***Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

(B.-G. 249 und 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kanton Bern.**

(Ko. 84)

*Konkursamt Bern-Stadt.**Schuldner: Kunz, Ulrich, von Wald, Kt. Zürich. Inhaber der Firma «U. Kunz-Jäger» in Bern, Christoffelplatz 5 (S. H. A. B. Nr. 249 vom 30. November 1892, pag. 1005).**Anfechtungsfrist: Bis 24. Januar 1893.***Kanton Glarus.**

(Ko. 72)

*Konkursamt des Kantons Glarus, in Mollis.**Gemeinschuldner: Huber, Lorenz, Gemüschändler in Näfels (S. H. A. B. Nr. 253 vom 3. Dezember 1892, pag. 1021).**Anfechtungsfrist: Bis 24. Januar 1893.***Kanton Baselland.**

(Ko. 76)

*Konkursamt Liestal.**Liquidation über den Nachlass des verstorbenen Spinnerler-Rudin, Carl, in Seltisberg (S. H. A. B. Nr. 273, vom 28. Dezember 1892, pag. 1107).**Anfechtungsfrist: Bis 24. Januar 1893.***Cantone del Ticino.**

(Ko. 80)

*Ufficio dei fallimenti in Locarno.**Fallito: Bustelli Eredi, fu Michele ed Angelica, Locarno (F. u. s. di c. di 3 dicembre 1892, n° 253, pag. 1021).**Termine per promuovere l'azione d'opposizione: 24 gennaio 1893.***Canton de Genève.**

(Ko. 74)

*Office des faillites du canton de Genève.**Failli: Berthi, Th., négociant à Vernier (Genève) (F. o. s. du c. du 23 novembre 1892, n° 245, page 989).**Délai pour intenter l'action en opposition: 24 janvier 1893.**Succession répudiée de Berthoud, Charles-Jules, quand vivait représentant de commerce, 23, Chemin du Nant, aux Eaux-Vives-Genève (F. o. s. du c. du 23 novembre 1892, n° 245, page 989).**Délai pour intenter l'action en opposition: 24 janvier 1893.***Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.**

(B.-G. Art. 251.)

(L. P. art. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kanton Zürich.**(A. Ko. 73<sup>2</sup>)*Konkursamt Thalweil.**Gemeinschuldner: Widmer, Jacob, Tuchhandlung, wohnhaft gewesen in Oberdorf-Thalweil (S. H. A. B. Nr. 133 vom 8. Juni 1892, pag. 531; Nr. 201 vom 17. September 1892, pag. 803; Nr. 224 vom 19. Oktober 1892, pag. 902; und Nr. 256 vom 7. Dezember 1892, pag. 1034).**Anfechtungsfrist: Bis 24. Januar 1893.***Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

**Canton de Berne.**

(Sch. 77)

*Office des faillites de Porrentruy.**Failli: Savoie, Bernard, ci-devant pharmacien, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 7 mai 1892, n° 111, page 441).**Date de la clôture: 11 janvier 1893.***Canton de Genève.**

(Sch. 75)

*Office des faillites du canton de Genève.**Failli: Rapin-Rochat, ci-devant cafetier, 24, Rue du Temple, à Genève, actuellement employé au Kursaal (F. o. s. du c. du 6 juillet 1892, n° 155, page 623; du 24 août 1892, n° 185, page 744).**Failli: Kurz, Casimir, négociant, à Genève, 11, Place Grenus (F. o. s. du c. du 23 juillet 1892, n° 167, page 671; du 14 septembre 1892, n° 199, page 799).**Date de la clôture: 9 janvier 1893.***Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**

(B.-G. 257.)

(L. P. art. 257.)

**Kanton Luzern.**

(St. 70)

*Konkursamt Althöfen.**Gemeinschuldner: Kreyenbühl Ludwig und dessen Söhne Josef, Anton, Jakob, Ludwig, Albert und Johann in Egolzwyl. (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6 Juli 1892, pag. 623; Nr. 187 vom 27. August 1892, pag. 752; Nr. 243 vom 19. November 1892, pag. 983; Nr. 270 vom 24. Dezember 1892, pag. 1096).**Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: 25. November 1892. Ort, Tag und Stunde der Steigerung und Bezeichnung der zu versteigern- den Liegenschaften und Sachen:***I. Montag, den 13. Februar 1893, Nachmittags 1 Uhr im Gasthause zu Egolzwyl.****1. Forderungen:**

- a. Pfandgült, errichtet von Kathrina Lehni, ang. 1. September 1846, haltend Fr. 285.71; Vorgang Fr. 857.14; Würdigung Fr. 1285.71.
- b. Pfandgült, errichtet von Bernard und Xaver Egli und Wittve Egli geb. Kathrina Vick, ang. 1. Januar 1874, haltend Fr. 500; Vorgang Fr. 3.685; Würdigung Fr. 2.170.
- c. Pfandgült, errichtet von Ludwig Kreyenbühl, ang. 1. Januar 1889, haltend Fr. 6.000; Vorgang Fr. 46.010; Würdigung Fr. 36.500.
- d. Schuldtitel auf Frau Ma. Wermelinger und Adolf Wermelinger in Egolzwyl, vom 5. Januar 1892, betragend Fr. 165.
- e. Dito auf Frau Lina Kreyenbühl, geb. Studer vom 4. Juli 1891 von Fr. 167.
- f. Erbgut der Frau des Albert Kreyenbühl aus dem Nachlasse des Anton Achermann. (Der Betrag ist noch nicht ausgemittelt.)
- g. Kaufprestan auf Joseph Kaufmann Deck, Wauwyl von Fr. 925.

**2. Die in der Gemeinde Egolzwyl gelegenen Konkursliegenschaften, enthaltend:****a. An Gebäuden:**

1. Ein Wohnhaus, Scheune, Schweinscheune und Speicher aneinander.
2. Ein neues Haus mit Doppelwohnung, Bäckerei und Schmiedeheftsrecht.
3. Anteil Haus, Scheune und Schweinscheune.
4. Anteil Scheune an obigen Anteil antossend.
5. Ein Wohnhaus und Scheune aneinander und eine freistehende Schweinscheune.

**b. An Land und Wald:**

6. An 42 Stücken 21 ha. 21 ar. 60 m<sup>2</sup>. Hierauf haften Passiva (ohne Vorrechte und Zinsen) Fr. 62,595. Die Schätzung beträgt Fr. 50,000.

**II. Dienstag, den 14. Februar 1893, Nachmittags 1 Uhr im Gasthause zu Wauwyl.****Die in der Gemeinde Wauwyl sich befindenden Konkursliegenschaften, enthaltend:****a. An Gebäuden:**

1. Ein Haus und eine Torfscheune aneinandergebaut.
2. Drei Torfscheunen.

**b. An Land und Wald:**

3. An 14 Stücken 12 ha. 87 a — m<sup>2</sup>. Hierauf haften Passiva (ohne Vorrechte und Zinsen, Fr. 22,490. Die Schätzung beträgt Fr. 11,000. Der Steigerungsbrief liegt vom 25. November 1892 an, beim Konkursamt Althöfen zur Einsicht auf.

**III. Mittwoch, den 15. Februar 1893 und nötigenfalls am folgenden Tage je von Morgens 9 Uhr an:****beim Wohnhause der Konkursisten die Fahrhabe derselben, als:**

- 1 Pferd, 1 Pferdegesshirr mit 2 Kummel, 1 Reitsattel, 1 Rennwagen, 1 Leiterwagen, 1 Bruggwagen, 1 eiserne Egge, 1 aufgerüsteter Pflug, 1 Struchpflug, 1 Güllenfass, 2 Torfbären, 1 Deichselwege, 1 Drehstuhl, 1 Fruchtkasten, Sensen, Rechen, Kärste, Hauen, Gabeln, 5 Fässer, 1 Kornröndle, ferner 3 Kantränge, Kisten, 1 Wanduhr, nebst anderen hier nicht benannten Gegenständen.

**Kanton Baselland.**(St. 69<sup>2</sup>)*Konkursamt Sissach im Auftrage des Konkursamtes Liestal.***Berichtigung.***Gemeinschuldner: Mohler-Brüner, Friedrich, in Frenkendorf (S. H. A. B. Nr. 207, vom 24. September 1892, pag. 831; Nr. 234, vom 2. November 1892, pag. 941). Die auf Montag den 16. Januar 1893 ausgeschriebene Steigerung (S. H. A. B. Nr. 259, vom 10. Dezember 1892, pag. 1050) findet nicht in Diepflingen, sondern im Rössli in Thürnen statt.***Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.****Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**

(B.-G. Art. 304.)

(L. P. art. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kanton Bern. — Canton de Berne.**

(N.-V. 79)

*Gericht (erste Instanz): Gerichtspräsident von Biel.**Schuldnerin: Kyburz geb. Häfeli, Karolina, von Oberentfelden, Negt in Bözingen (S. H. A. B. Nr. 243 vom 19. November 1892, pag. 983).**Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 18. Januar 1893, Nachmittags 3 Uhr, im Amthause in Biel.**Tribunal (1<sup>re</sup> instance): Président du tribunal de Courtelary.**Débiteur: Gros, Charles, fils, fabricant d'horlogerie, à St-Imier (F. o. s. du c. du 19 octobre 1892, n° 224, page 902).*

(N. V. 82)

*Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, 19 janvier 1893, dès les 9 heures du matin, dans la salle des audiences, Hôtel de la Préfecture, à Courtelary.**Débiteur: Rossel, Jules, notaire et aubergiste, à Tramelan (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> octobre 1892, n° 212, page 852; et du 5 octobre 1892, n° 215, page 864).**Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, 19 janvier 1893, dès les 9 heures du matin, dans la salle des audiences, Hôtel de la Préfecture, à Courtelary.*

(N. V. 83)

**Canton de Vaud.**

(N.-V. 85)

*Tribunal (1<sup>re</sup> instance): Président du tribunal d'Aigle.***Débiteurs:***1<sup>o</sup> Monod, Henri, négociant, à Ormont-dessus (F. o. s. du c. du 21 sept. 1892, n° 205, page 823; et du 5 novembre 1892, n° 236, page 950).**2<sup>o</sup> Dufresne-Vallotton, Philippe, boulanger, à Villeneuve (F. o. s. du c. du 5 octobre 1892, n° 215, page 863; du 23 novembre 1892, n° 245, page 989; du 3 décembre 1892, n° 253, page 1022; et du 10 décembre 1892, n° 259, page 1049).**Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 23 janvier 1893, à 9 heures du matin, en Maison-de-Ville, à Aigle.***Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.**

(B.-G. Art. 308.)

(L. P. art. 308.)

**Canton de Genève.**

(N.-B. 78)

*Tribunal de 1<sup>re</sup> instance.**Débiteurs: P. Mourlot & C<sup>ie</sup>, en liq., commerce de peintures et d'objets d'art, à Genève, 1, Rue Pradier (F. o. s. du c. du 5 novembre 1892, n° 236, page 950, et du 7 janvier 1893, n° 6, page 23).**Date de l'homologation: 12 janvier 1893.*

**Débiteur:** Dame **Leutwyler-Steiner**, épicière, à Genève, Boulevard de Plainpalais (F. o. s. du c. du 27 août 1892, n° 187, page 751, du 12 octobre 1892, n° 220, page 883, et du 7 janvier 1893, n° 6, page 23).

**Date de l'homologation:** 12 janvier 1893.

**Débiteur:** **Hufschmidt-Bleuler, Laurent**, négociant, domicilié à Plainpalais, 12, Route de Carouge, ayant agi en sa qualité de tuteur naturel et légal de ses trois enfants mineurs **Robert-Laurent, Edouard-Léon et Henri-Alphonse Hufschmidt** (F. o. s. du c. du 8 octobre 1892, n° 218, page 876, et du 28 décembre 1892, n° 273, page 1108).

**Date de l'homologation:** 9 janvier 1893.

(N. B. 86)

### Schuldbeitreibung. — Poursuite pour dettes. — Esecuzione.

#### Zahlungsbefehle. — Commandements de payer. — Precetti esecutivi.

(B.-G. 66 Abs. 4, 69 u. 152.) (L. P. 66 al. 4, 69 et 152.) (L. E. 66 al. 4, 69 e 152.)

Der Schuldner wird aufgefordert, binnen der gesetzlichen Zahlungsfrist den Gläubiger für die betriebene Forderung samt Betriebskosten zu befriedigen.

Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er innerhalb zehn Tagen nach dieser Bekanntmachung dem Betreibungsamte mündlich oder schriftlich dies zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben).

Sollte der Schuldner weder diesem Zahlungsbefehl nachkommen, noch Rechtsvorschlag erheben, so wird auf Verlangen des Gläubigers die Betreibung ihren Fortgang nehmen, und zwar, wenn ein Pfand bestellt ist, durch Versteigerung des Pfandes, sonst durch Pfändung oder Konkursandrohung.

#### Kanton Aargau.

(Z. 54)

Betreibungsamt Schöftland.

**Schuldner:** **Gustav Wiler**, Metzgermeister, früher in Diessenhofen, nun unbekannt abwesend.

**Gläubigerin:** Spar- und Creditkassa Suhrenthal in Schöftland.

**Forderung:** Fr. 686. — nebst Zins zu 5% seit 21. Januar 1892.

**Zahlungsfrist:** Bis 14. Februar 1893.

**Forderungsurkunde nebst Datum oder Grund der Forderung:** Schuld- und Faustpfandverschreibung vom 21. Januar 1890.

**Pfandgegenstand:** Zwei Obligationen der Stadt Paris vom 1. Juli 1871 Nr. 201625 und Nr. 278276 lautend für je Fr. 400, zusammen Fr. 800.

### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Durch Urteil des Bezirksgerichts St. Gallen vom 10. Januar wird der unbekannt Inhaber des Sparkassascheines der St. gallischen Kantonbank, Nr. 66971 d. d. 15. Februar 1889 de Fr. 1200 zu Gunsten von Joh. Ulrich Michel aufgefordert, besagten Schein innert der Frist von drei Jahren von heute an dem Präsidenten des Bezirksgerichts St. Gallen vorzuweisen, ansonst genannter Titel kraftlos erklärt würde.

St. Gallen, 12 Januar 1893.

(W. 5)

Die Bezirksgerichtskanzlei.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1893. 11. Januar. Inhaber der Firma **Aug. Fenner** in Aussersihl ist August Fenner von Zumikon, in Aussersihl. Weine und Thee. Kleine Werdgasse 12.

11. Januar. Die Firma **Johann Seyboth** in Zürich (S. H. A. B. vom 2. März 1883, pag. 213) hat ihr Domizil nach Wädenswil z. Badhaus verlegt, woselbst auch der Inhaber wohnt und betreibt dort nebst der Kleiderhandlung eine Restauration.

11. Januar. Inhaber der Firma **J. Schellenberg** in Hittnau ist Jacob Schellenberg von Pfäffikon, in Hittnau. Rosshaarspinnerei. In Balchenstall-Hittnau.

11. Januar. Die Firma **Frau E. Stutz** in Aussersihl (S. H. A. B. vom 5. März 1892, pag. 210) ist wegen Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. Januar. **Gelatinefabrik Winterthur** in Winterthur (S. H. A. B. vom 23. Juni 1892, pag. 573). Ludwig Franck ist am 31. Dezember 1892 als Leiter der Filiale Höchst a. M. zurückgetreten und dessen Unterschrift erloschen.

11. Januar. Die Firma **Th. Schrader** in Horgen (S. H. A. B. vom 8. Januar 1892, pag. 17) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **J. Schweiter** in Horgen, welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Jean Schweiter von Männedorf, in Horgen. Fabrikation von Maschinen für Seidenstoffwebereien. Lindenstrasse 888.

11. Januar. Heinrich Gerold Zuppinger von Männedorf, in Hombrechtikon, und Heinrich Gottlieb Meyer-Wirth von Meilen, in Zürich, haben unter der Firma **Zuppinger & Meyer** in Hombrechtikon eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1892 ihren Anfang nahm. Mechanische Teppichweberei. Im Eichthal.

11. Januar. Die Firma **H. G. Meyer-Wirth** in Riesbach (S. H. A. B. vom 16. November 1884, pag. 779) hat ihr Domizil nach Zürich, Zähringerstrasse 38, verlegt, woselbst auch der Inhaber wohnt, und verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Agenturen.

#### Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1893. 11. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Sigrist** in Meggen (S. H. A. B. vom 5. Februar 1883, pag. 92) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma **A. Sigrist-Schmid** in Meggen ist Alois Sigrist-Schmid von und in Meggen, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Gebr. Sigrist übernimmt. Natur des Geschäftes: Handlung in Dünger und landwirtschaftlichen Produkten. Geschäftsort: Im Letten.

11. Januar. **Allgemeiner Consum-Verein in Luzern** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. vom 4. November 1890, pag. 775; und vom 21. April 1892, pag. 382). In der Generalversammlung dieser Genossenschaft vom 11. Dezember 1892 sind an Stelle des zurückgetretenen Johann Staffelbach und für die Vakanz des Joh. Pfister sel. als Vorstandsmitglieder gewählt

worden: Albert Scherer von und in Kriens und David Widmer von Neuenkirch, wohnhaft in Luzern. In der Vorstandssitzung vom 21. Dezember 1892 ist sodann Johann Staffelbach als Vizepräsident durch Jakob Näf, und Josef Zihlmann als Aktuar durch Friedrich Vögelin ersetzt worden.

#### Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau de Bulle.

1893. 12. Januar. Dans sa séance du 8 décembre 1892, l'assemblée générale de la **Caisse populaire d'Épargne et de Prêt de La Tour-de-Trême**, à La Tour-de-Trême, inscrite au registre du commerce le 5 août 1892 (F. o. s. du c. de 1892, n° 178, page 716), a constitué comme suit le comité de direction de cette caisse: MM. Louis Corboz, syndic, à La Tour, président du comité; Alphonse Moret, contrôleur, à La Tour, membre du comité; Joseph Corboud, huissier, à La Tour, membre du comité. De plus, elle a appelé M. J. Dévoud, curé de La Tour, aux fonctions de secrétaire-caissier de la société.

Bureau de Romont (district de la Glâne).

12. janvier. La raison **Widmer-Mettler**, à Romont (F. o. s. du c. de 1883, page 327), est éteinte par suite du décès du titulaire.

Madame Joséphine Widmer née Mettler, veuve, de Mehlseken (Lucerne), domiciliée à Romont, prend la suite de la maison sous la raison **Veuve Widmer-Mettler**.

#### Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1893. 11. Januar. Der Inhaber der bisherigen Firma **Fleiner Vater & Sohn** in Basel (S. H. A. B. vom 4. Januar 1883, pag. 6), Eduard Fleiner, ändert infolge gesetzlicher Vorschrift seine Firma ab in **Fleiner Sohn (Fleiner fils)**.

#### Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Oron.

1893. 9. janvier. Le chef de la maison **Théophile Bach**, à Chesalles sur Oron est Théophile fils de Jean Bach de Gessenay (Berne), domicilié à Chesalles sur Oron. Genre de commerce: Achat et vente du lait et de ses produits.

Bureau de Vevey.

11. janvier. Le chef de la maison **Gianotti Pierre**, à Vevey, est Pierre-Paul-Maurice Gianotti de Scoppello (province de Navarre), domicilié à Vevey. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, tabacs et cigares. Magasin: Rue du Théâtre, Vevey.

#### Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1893. 10. janvier. Le chef de la maison **Henri Stamm**, à La Chaux-de-Fonds, est Henri Stamm de Schleithem (Schaffhouse), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: 6, Rue du Parc.

Bureau du Locle.

9. janvier. La société en nom collectif **Ducommun et Maeder**, au Locle (F. o. s. du c. du 16 juillet 1883, n° 104, page 834) est dissoute ensuite d'un commun accord entre les associés, depuis le 11 novembre 1892. La liquidation a été opérée par les associés eux-mêmes.

9. janvier. La raison de commerce **H<sup>r</sup> Mathoy fils**, au Locle (F. o. s. du c. du 6 juin 1883, n° 83, page 667) est radiée d'office ensuite de la déclaration de faillite du chef de cette maison, prononcée à la date du 3 janvier 1893, par le tribunal civil du Locle.

Bureau de Neuchâtel.

11. janvier. Dans ses assemblées générales des 27 octobre et 8 décembre 1892, le **Syndicat des Patrons boulangers du Vignoble neuchâtelois et du Val-de-Ruz**, ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> octobre 1891, page 787), a révisé l'article 20 de ses statuts qui sera libellé comme suit: Le comité s'organise et se constitue lui-même dans la première réunion qui suivra sa nomination ou sa réélection en désignant son président, un vice-président, deux secrétaires et un caissier. Ces cinq membres ont qualité pour obliger l'association envers les tiers. L'association sera valablement engagée par les signatures collectives de trois d'entre eux indistinctement apposées à la suite de la raison syndicale. Puis il a procédé au renouvellement de son comité qui est composé de MM. Ulrich Hausmann, président, à Neuchâtel; Rodolphe Leuthold, vice-président, à Neuchâtel; François Chollet, secrétaire, à Neuchâtel; Hermann Gasser-Dumont, vice-secrétaire, à Neuchâtel; Georges Faessli, caissier, à Serrières, lesquels engagent l'association vis-à-vis des tiers par les signatures de trois d'entre eux indistinctement apposées collectivement en cette qualité à la suite de la raison syndicale. Les autres membres du comité sont MM. Jules Descombes, à Valangin; Charles Maeder, à Boudry; Edouard Bachelin, à Auvornier; et Auguste Banderet, à Colombier.

#### Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1893. 10. janvier. Le chef de la maison **L<sup>s</sup> Beck**, à Genève, est Louis-Alexis Beck, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Représentation commerciale. Locaux: 1, Rue des Casemates.

10. janvier. Le chef de la maison **S. Brunschvig-Cohen**, à Genève, commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1893, est Samuel Brunschvig, allié Cohen, de Hegenheim (Alsace), domicilié à Genève. Genre d'affaires: Toilerie en détail. Locaux: 4, Rue de l'Université.

10. janvier. La maison **Louis Bornand**, à Genève (F. o. s. du c. du 24 juillet 1883, n° 107, page 862), est radiée ensuite de l'association ci-après contractée.

Les suivants: Louis-Lucien Bornand, susdésigné, et Ernest Bornand, tous deux de St-Croix (Vaud), et domiciliés à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Louis Bornand & Co**, une société en nom collectif qui a commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1893 et qui a repris l'actif et passif de l'ancienne maison radiée. Genre d'affaires: Commission et représentation. Bureaux: 5, Rue du Mont-Blanc.

10. janvier. Le chef de la maison **Badaracco**, à Genève, est Joseph, dit Tony Badaracco, de Lyon, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Courtier en bijouterie. Locaux: 8, Rue de Chantepoulet.

11. janvier. La maison **F<sup>x</sup> Dufour**, à Genève, inscrite pour le Café de l'Europe, 25, Rue du Cendrier (F. o. s. du c. du 20 août 1883, n° 114, page 891), a modifié, dès le 1<sup>er</sup> juillet 1892, son genre d'affaires qui est le commerce des vins en gros, 41, Rue de Lausanne.

11. janvier. La société en nom collectif **Thormeyer fils & Chenel**, sellerie et bourrellerie, 82, Rue Ancienne, à Carouge (F. o. s. du c. du 16 février 1883, n° 21, page 154), est déclarée dissoute à dater du 31 décembre 1892. La maison ne subsiste plus que pour la liquidation dont reste chargé l'associé Emile Thormeyer, domicilié à Carouge.

11. janvier. Le chef de la maison **S. Bozet-Latour**, à Plainpalais, est Samuel Bozet, allié Latour, de Genève, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Représentation commerciale. Locaux: 9, Chemin Neuf.

## II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragungen: — Inscriptions: — Inscrizioni:

Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau Balsthal.

1893. 9. Januar. Schmutz, Johann, Heinrichs, Landwirth von Eptingen, in Mümliswil.

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

1893. 11. Januar. Aebersold, Christian, von Niederheunigen, geboren 1832, Landwirt im Teufmoos zu Freimettigen (S. H. A. B. vom 5. Februar 1883, pag. 99).

## Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

### Amortisierte Wertpapiere.

Nächstens erscheint eine von der Handelsabteilung des eidg. Departements des Auswärtigen veranstaltete Uebersicht der seit der Einführung des schweizerischen Obligationenrechts (1. Januar 1883) amortisierten Wertpapiere (ca. 1000). Diese mit der nötigen Vorsicht veranstaltete Veröffentlichung, welche auch die bis zum 1. Januar 1893 aufgerufenen Werttitel (ca. 800), für welche die Frist zur Vorlage noch nicht abgelaufen ist, umfasst, bietet für Geldinstitute, Geschäftsleute und Kapitalisten eine sehr bedeutende Erleichterung, indem sie ohne zeitraubendes Nachschlagen in den früheren Jahrgängen des schweizerischen Handelsamtsblattes eine möglichst sichere Revision ihrer Erwerbungen von Werttiteln und des Bestandes von solchen erlaubt. Diese Zusammenstellung, welche nach den verschiedenen Arten von Wertpapieren, sowie nach Nummern geordnet ist und alle nötigen Angaben über jeden Titel enthält, soll alljährlich neu herausgegeben werden, so dass es von jetzt an jedermann möglich ist, an Hand derselben, sowie auf Grund der während des Jahres im schweizerischen Handelsamtsblatt erfolgten Bekanntmachungen eine rasche Kontrolle auszuüben. Die Broschüre wird von der Administration des schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern auf Wunsch gegen Nachnahme von Fr. 1.50 zugesandt.

### Patenttaxen der Handelsreisenden.

Der Bundesrat bestätigt, dass der Bezug von kantonalen Einschreibgebühren und ähnlichen Entscheidungen für die Verabfolgung von Ausweiskarten an die Handelsreisenden mit dem Wortlaut des Bundesgesetzes vom 24. Juni 1892 über die Patenttaxen der Handelsreisenden, Art. 1—7, unvereinbar ist. (Siehe unsere Mitteilung in Nr. 6, vom 7. Januar.)

**Insertionspreis:**  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

## Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

**Prix d'insertion:**  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Aktiengesellschaft Bad Weissenburg.

Die Tit. Aktionäre dieser Gesellschaft werden hiermit zur **ordentlichen Generalversammlung** eingeladen auf Samstag, den 28. Januar 1893, Vormittags 10 $\frac{1}{2}$  Uhr, im „Schweizerhof“ in Bern, zur Behandlung folgender

### Traktanden:

- 1) Abnahme bzw. Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz pro 1892 und Beschlussfassung über das Ergebnis derselben, sowie Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung, nebst vorheriger Entgegennahme des Berichtes und der Anträge der Kontrollstelle.
- 2) Ermächtigung zur Veräußerung von überflüssigen Immobilien und diesbezügliche Berichterstattung.
- 3) Wahl der Kontrollstelle pro 1893.

Acht Tage vor dieser Generalversammlung wird die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisionsberichte zur Einsicht der Aktionäre auf der Eidgenössischen Bank in Bern aufgelegt.

Die Tit. Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien wenigstens drei Tage vor dem Versammlungstage bei der Eidgenössischen Bank in Bern und ihren Comptoirs in Basel, Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, Luzern, St. Gallen und Zürich zu deponieren.

Die Aktien sind mit einem zu unterzeichnenden Bordereau zu begleiten, wofür Formulare bei obgenannten Stellen bezogen werden können. Diese Stellen werden den Aktionären für die deponierten Aktien Hinterlagsscheine verabfolgen, welche als Zutrittskarten zur Generalversammlung dienen. Nach der Generalversammlung können die Aktien gegen Quittung sofort wieder zurückgehoben werden. (B 6019)

Bern, den 7. Januar 1893.

(12<sup>1</sup>)

**Der Verwaltungsrat.**

## Anzeige und Empfehlung.

Von meiner bereits vierzehnjährigen Tätigkeit als Sekretär des Friedensrichteramtes Zürich zurückgetreten, beehre ich mich, E. E. Publikum ergebenst anzuzeigen, dass ich, gestützt auf meine reichen Erfahrungen in obiger Stellung, mit heute ein (M 5167 Z)

**Rechtsagentur- & Inkasso-Bureau,**  
verbunden mit Liegenschaften-Agentur,

errichtet habe und empfehle ich mich angelegentlich für bezügliche Aufträge unter Zusicherung gewissenhaftester und coulanter Bedienung.  
Hochachtungsvoll

**Carl Oswald, Rechtsagent,**  
Rennweg 19, Zürich I.

(7<sup>1</sup>)

## Taxes de patente des voyageurs de commerce.

Le conseil fédéral confirme que la perception d'une taxe d'inscription ou tout autre émolument analogue pour la remise de cartes de légitimation à des commis-voyageurs est incompatible avec le texte de la loi fédérale du 24 juin 1892, sur les taxes de patente des voyageurs de commerce, articles 1 à 7. (Voir notre communication dans le numéro 7, du 7 janvier.)

## Konsulatswesen. — Consolats.

Die Regierung der Niederlande hat dem Bundesrate mitgeteilt, sie habe den niederländischen Vizekonsul in Basel, Herr Meerwein, seinem Wunsche gemäss auf den 15. dies ehrenvoll entlassen.

Le gouvernement néerlandais a informé le conseil fédéral qu'il avait accordé, pour le 15 courant, à M. Charles-Frédéric-Henri Meerwein, en tout honneur, la démission qu'il a demandée, de ses fonctions de vice-consul des Pays-Bas à la résidence de Bâle.

## Verschiedenes. — Divers.

**Eidgenössisches Anleihen.** Der Bundesrat genehmigte am 13. d. M. einen zwischen dem eidgenössischen Finanzdepartement und der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich abgeschlossenen Vertrag, betreffend Uebernahme des 3 $\frac{1}{2}$ % eidgenössischen Anleihe vom 31. Dezember 1892 im Betrage von 5 Millionen Franken. (S. die Bekanntmachung im amtlichen Teile unserer Nummer 4, vom 6. Januar 1893.) Dem Vertrage ist nachträglich auch noch die Union Financière de Genève in Genf als Mitübernehmerin des Anleihe beigetreten. Der Uebernahmepreis beträgt netto 101 $\frac{1}{4}$ %, wobei sich die beiden Banken verpflichtet haben, einen bestimmten Betrag an andere schweizerische Bankgruppen zu Originalbedingungen abzutreten.

Eine Begebung dieser Titel durch öffentliche Ausschreibung seitens des Finanzdepartements findet deshalb nicht statt.

**Emprunt fédéral.** Le conseil fédéral a approuvé, en date du 13 de ce mois, le contrat conclu entre son département des finances et le Crédit suisse (Schweizerische Kreditanstalt) à Zurich pour l'entreprise de l'emprunt fédéral 3 $\frac{1}{2}$ % du 31 décembre 1892, au montant de cinq millions de francs. (Voir la publication dans la partie officielle de notre numéro 4 du 6 de ce mois.) L'union financière de Genève a adhéré complétement à ce contrat comme co-entrepreneur de cet emprunt. Le prix de celui-ci se monte net à 101 $\frac{1}{4}$ %, et les deux banques sus-mentionnées se sont engagées à céder un montant déterminé de cet emprunt à d'autres groupes de banques suisses pour le prix original.

Le département fédéral des finances ne publiera donc pas, par la voie de la presse, d'offre de remise de ces titres.

## Banques étrangères.

	Banque de France.		Circulation de billets . . .	Comptes-courants	
	5 janvier. Fr.	12 janvier. Fr.		5 janvier. Fr.	12 janvier. Fr.
Encaisse métallique . . .	2,968,758,261	2,958,736,807	3,439,134,285	3,473,292,660	
Portefeuille . . .	656,632,938	670,320,314	650,399,930	611,712,310	

## Aktiengesellschaft Hôtel Gurnigel.

Die Tit. Aktionäre dieser Gesellschaft werden hiermit zur **ordentlichen Generalversammlung** eingeladen auf Donnerstag, den 26. Januar 1893, Vormittags 10 $\frac{1}{2}$  Uhr, im „Schweizerhof“ in Bern, zur Behandlung folgender

### Traktanden:

- 1) Annahme bzw. Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz pro 1892 und Beschlussfassung über das Ergebnis derselben, sowie Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung, nebst vorheriger Entgegennahme des Berichtes und der Anträge der Kontrollstelle.
- 2) Bestimmung der Entschädigung des Verwaltungsrates.
- 3) Erneuerungswahl des Verwaltungsrates laut § 19 der Statuten.
- 4) Wahl der Kontrollstelle pro 1893.

Acht Tage vor dieser Generalversammlung wird die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisionsberichte zur Einsicht der Aktionäre auf der Eidgenössischen Bank in Bern aufgelegt.

Die Tit. Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien wenigstens drei Tage vor dem Versammlungstage bei der Eidgenössischen Bank in Bern und ihren Comptoirs in Basel, Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, Luzern, St. Gallen und Zürich, sowie bei den Herren Isaac Dreyfus Söhne, und Ehinger & Co in Basel und bei den Herren Marcuard & Co in Bern zu deponieren.

Die Aktien sind mit einem zu unterzeichnenden Bordereau zu begleiten, wofür Formulare bei obgenannten Stellen bezogen werden können. Diese Stellen werden den Aktionären für die deponierten Aktien Hinterlagsscheine verabfolgen, welche als Zutrittskarten zur Generalversammlung dienen.

Nach der Generalversammlung können die Aktien gegen Quittung sofort wieder zurückgehoben werden. (B 6018)

Bern, den 7. Januar 1893.

(13<sup>1</sup>)

**Der Verwaltungsrat.**

## Aktiengesellschaft Patent Leinwather in Basel.

### Einladung

zur  
ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf

**Mittwoch, den 25. Januar 1893, vormittags 10 Uhr,**  
am Sitze der Gesellschaft in Basel, Theaterstrasse Nr. 22.

### Traktandum:

Beschlussfassung betreffend § 24 der Statuten.

Basel, den 12. Januar 1893.

(19<sup>1</sup>)

**Der Verwaltungsrat.**